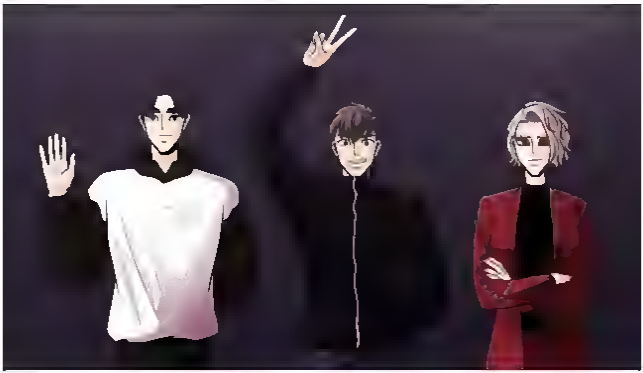
Snow Flower Scans

presents

Tomorrow by Llama



Translator **Wawaa**

Proofreader **Ans**

Cleaner **Wawaa**

Typesetter **tlmj78**

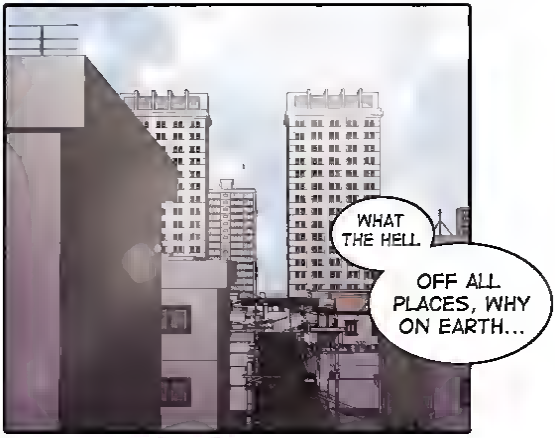
Raw **Naver Webtoon**

Contact us

http //snowflowerscans tumblr com

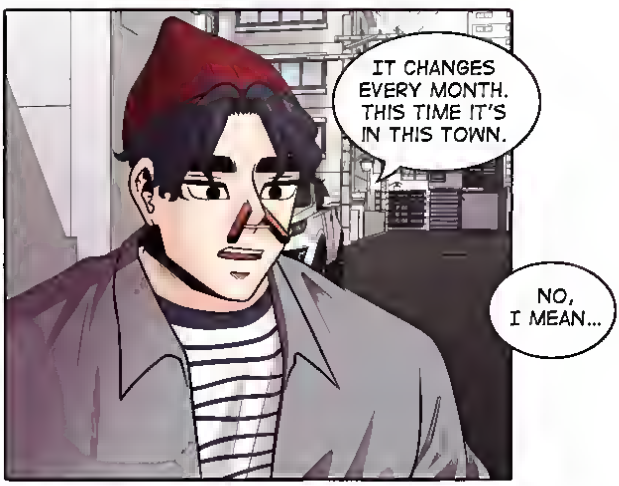
Twitter @snowflowerscans

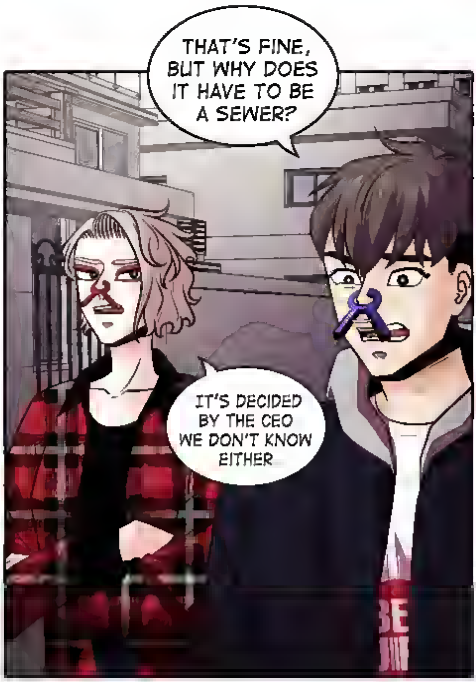
www patreon com/snowflowerscans


WHAT THE HELL.
OFF ALL PLACES, WHY ON EARTH...

DOES THE WAY TO UNDERWORLD HAVE TO BE...

PICK
...A SEWER IN FRONT OF SOMEONE'S HOUSE..?


IT CHANGES EVERY MONTH. THIS TIME IT'S IN THIS TOWN.
NO, I MEAN...


THAT'S FINE, BUT WHY DOES IT HAVE TO BE A SEWER?
IT'S DECIDED BY THE CEO WE DON'T KNOW EITHER

OH MY GOD! THE SMELL.
THEN, DO OTHER TEAMS ALSO COME AND GO THROUGH THE SEWER?

NOPE. ONLY OUR TEAM.
WHY?!
WE HAVE A SMALL NUMBER OF PEOPLE, AND WE'RE NOT IN THE GOOD BOOKS...
WE DON'T HAVE ANY POWER BECAUSE WE'RE A NEW TEAM.
.....

ENOUGH,
JUST TAKE A GOOD LOOK AT THIS SKILLFUL DEMONSTRATION

SSK

ENTER
WHAT?!

WHAT'S THAT LOOK FOR?
URGH
URGH... I STILL THINK THAT IT'S TOO MU...

STOP COMPLAINING AND GO
PUSH!
ARGH!

ENTER
KICK
AARGHHHH!!!!

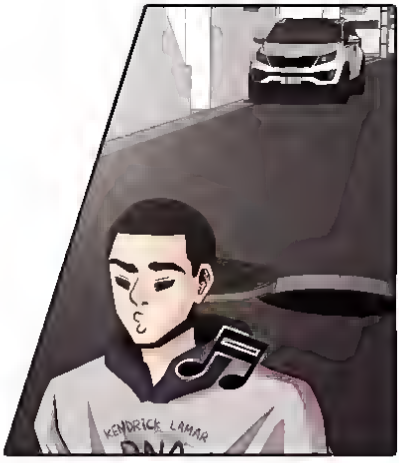
HE'S SO FUSSY...

SLAM
ドカ

HUH?
WHO OPENED THE MANHOLE COVER...
WALK

JUST WHEN I NEEDED A TRASH CAN HAHA.

SFX THROW


KENDRICK LAMAR

OI.
....?!
STOP

DO YOU WANNA DIE?
TEAM LEVEL 1

W-WHAT THE...
CLOSE

내일

CHAPTER 12
A VISIT TO THE UNDERWORLD (1)

ART/STORY LLAMA

U-URGHHH... THE SMELL IS CRAZY...
BLERGH

HUH?
WHERE AM I? TEAM LEADER AND MANAGER...?
GETS UP

HOW LONG ARE YOU GONNA LIE HERE?
GET UP, JUNWOONG -SSI.
퍼억
ARGH!!! DON'T SHOW UP SUDDENLY!!
SFX: TA-DA

SO, HOW DO YOU FEEL ABOUT COMING TO THE UNDERWORLD?
HUH..?

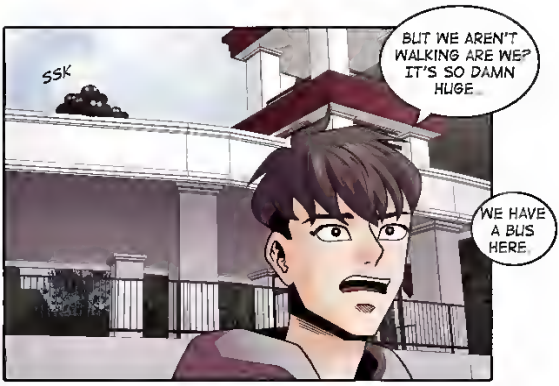
THIS IS THE UNDERWORLD?
YES.

IT'S A LOT DIFFERENT FROM WHAT I THOUGHT
WHAT ON EARTH DID YOU IMAGINE..?

THIS IS THE ENTRANCE TO THE UNDERWORLD.
TA-DA
IT'S SOMEHOW A QUIET PLACE...

THAT'S A TEMPORARY RESIDENTIAL BUILDING FOR THE NEWLY-DEAD PEOPLE.
OOHH...

WE'RE GONNA HEAD TO THE HQ. FOLLOW US.
YES...


SSK
BUT WE AREN'T WALKING ARE WE? IT'S SO DAMN HUGE...
WE HAVE A BUS HERE.

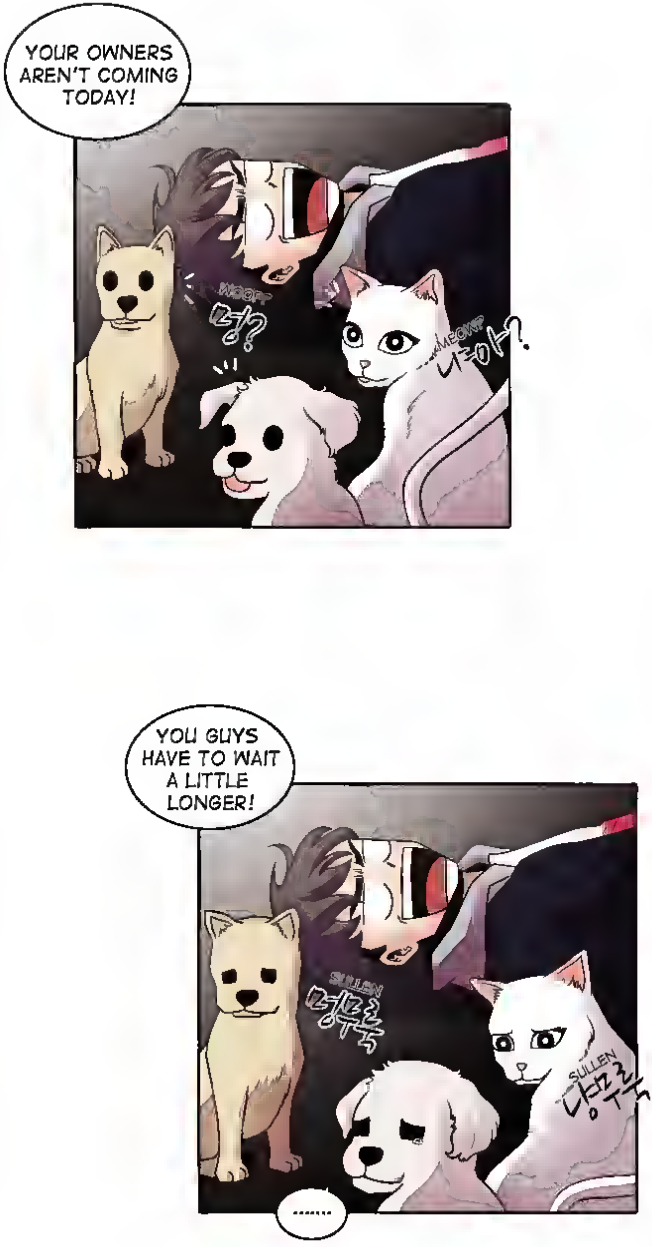
WHAT DOES OUR CEO LOOK LIKE?
LIKE A CEO.
SFX: DADADADADA
TURN
HUH?

!?
W-WHAT THE!!
WOOF!
WOOF!

AARGGHHHHH!!!
TEAM LEADEERRR!!!
WHAT?
JUNWOONG
-SSI!!
S-SAVE
ME...

GUYS!!!
TURN

YOU CAN'T JUST GO AS YOU LIKE!
YOU GUYS ARE SERIOUSLY ..! YOU SAID YOU'D BEHAVE!
JUMADEUNG ANIMAL SHELTER
PETSITTER KANG HYEIN
JUMADEUNG ANIMAL SHELTER
PETSITTER YANG GISEOK

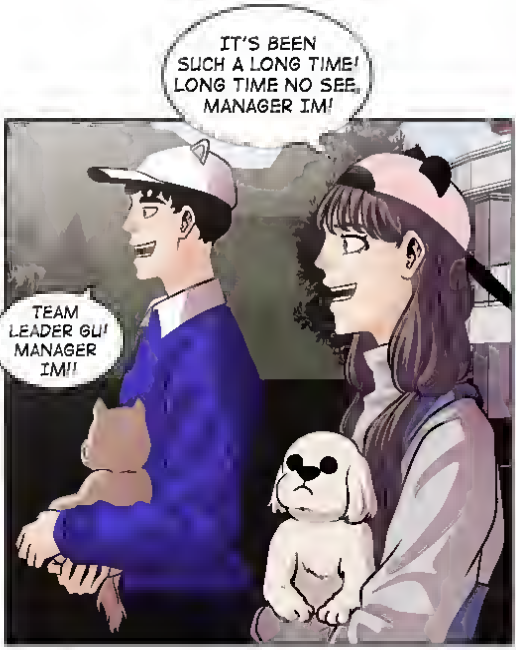

YOUR OWNERS AREN'T COMING TODAY!
NOOO?
멍?
MEOW?
냐옹?
YOU GUYS HAVE TO WAIT A LITTLE LONGER!
SULLEN
멍삐진 구두
SULLEN
냐삐진 구두
.....

HEY.. ARE YOU ALRIGHT?
C-COUGH.. Y-YEAH..

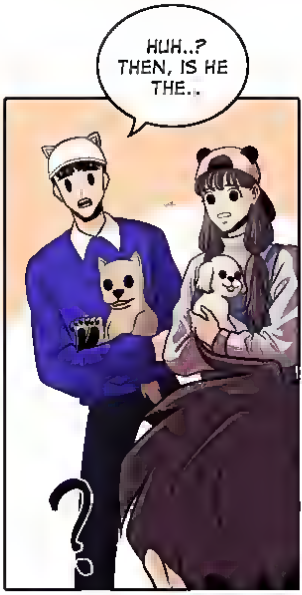
I'M SORRY,
THEY ALWAYS RUSH TO THE ENTRANCE WHEN ANYONE COMES...
UH.. WHO ARE YOU?

AH, WE'RE THE PETSITTERS.
YOU MUST BE VERY SHOCKED.
I-I'M ALRIGHT...

HYEIN-SSI? I DIDN'T EXPECT TO MEET YOU HERE
OH MY! TEAM LEADER GU!!

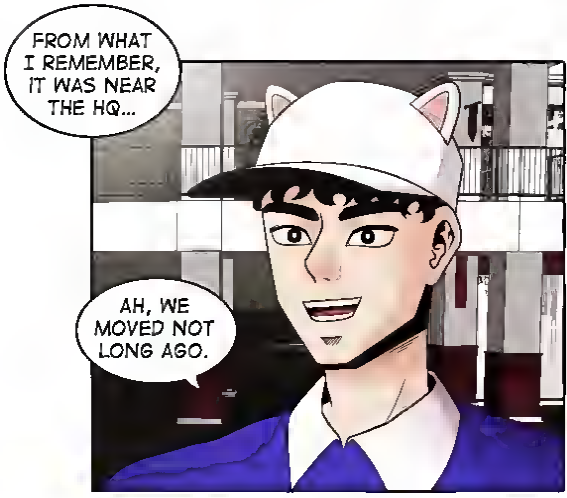

IT'S BEEN SUCH A LONG TIME! LONG TIME NO SEE, MANAGER IM!
TEAM LEADER GU! MANAGER IM!!

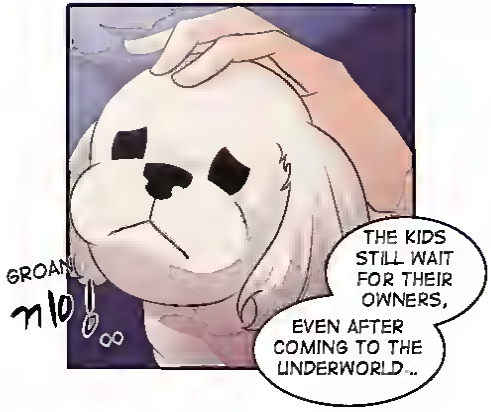
IT'S BEEN 50 YEARS. HOW ARE YOU, HYEIN-SSI, GISEOK-SSI?
WE'RE ALWAYS THE SAME!
MANAGER IM, YOUR FASHION HAS CHANGED A LOT
BEING AWKWARD BECAUSE HE CAN'T JOIN

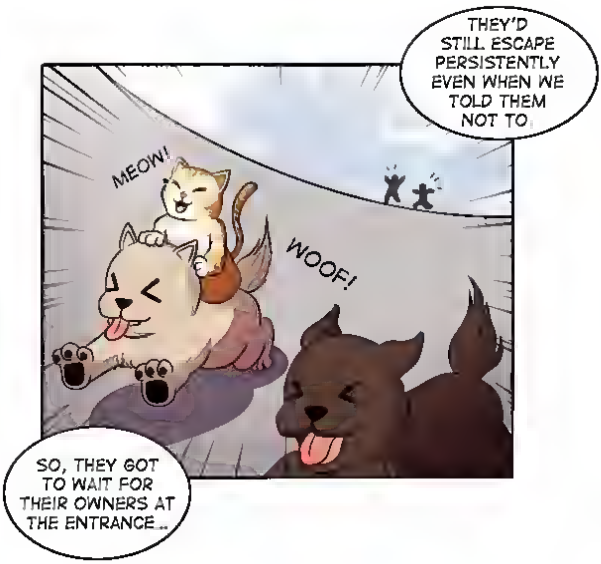

HUH..? THEN, IS HE THE..

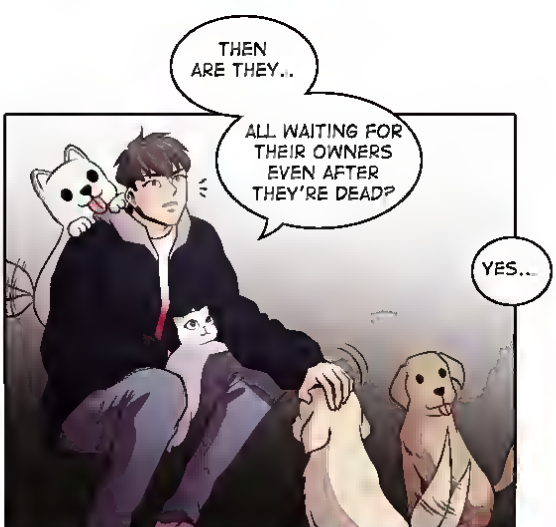
YEAH... OUR NEW TEAM MEMBER...
AH...
HEY? WHAT'S THAT LOOK FOR?

GISEOK -SSI,
WAS THE ANIMAL SHELTER ORIGINALLY PLACED AT THE UNDERWORLD ENTRANCE?
WOOF!


FROM WHAT I REMEMBER, IT WAS NEAR THE HQ...
AH, WE MOVED NOT LONG AGO.


GROAN
THE KIDS STILL WAIT FOR THEIR OWNERS,
EVEN AFTER COMING TO THE UNDERWORLD...


THEY'D STILL ESCAPE PERSISTENTLY EVEN WHEN WE TOLD THEM NOT TO
MEOW!
WOOF!
SO, THEY GOT TO WAIT FOR THEIR OWNERS AT THE ENTRANCE...


THEN ARE THEY..
ALL WAITING FOR THEIR OWNERS EVEN AFTER THEY'RE DEAD?
YES...

THE CEO ALSO FELT SORRY FOR THEM.

SO HE MOVED THE SHELTER TO THE ENTRANCE,
SO THAT WE CAN ALL WAIT TOGETHER

...WHY DID THEY..

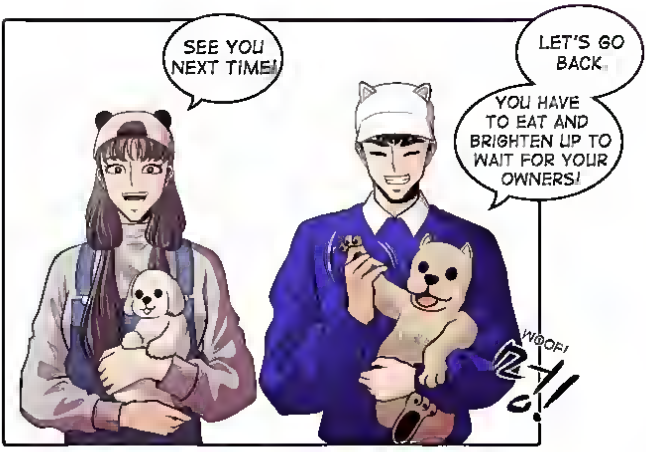
BECAUSE THEY'RE THE PUREST AND THE NICEST SPIRITS ..

DIFFERENT FROM HUMANS, THEY LOVE ANYONE...
WITHOUT ANY STRINGS ATTACHED.
PAT

EVEN AFTER CROSSING THE RAINBOW BRIDGE AND REACHING THE UNDERWORLD FIRST...
RIGHT?
WOOF!

BUT, WHAT BRINGS YOU HERE...
AH... I FORGOT WE HAVE TO GO TO HQ
BEWARE THE FUR SO CUTE

HAHA, HAVE A GOOD DAY!
WE'LL BE GOING, THEN BYE.
SEE YOU LATER.


SEE YOU NEXT TIME!
LET'S GO BACK.
YOU HAVE TO EAT AND BRIGHTEN UP TO WAIT FOR YOUR OWNERS!
WOOF!

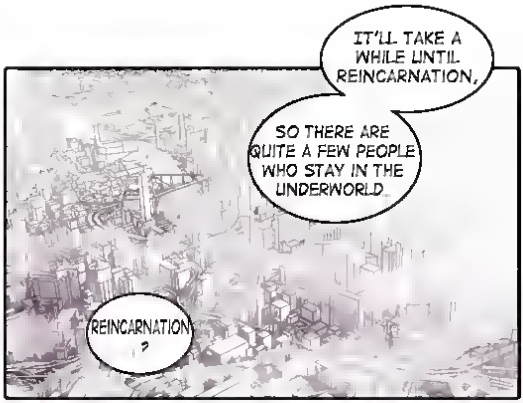
JUNWOONG -SSI. IS IT INTERESTING?
HUH? YES...

I IMAGINED... IT'D BE ON FIRE... AND THERE'D BE PEOPLE BEING TORTURED,
BUT IT'S BETTER THAN I THOUGHT
THAT'S THE HELL YOU IMAGINE, YOU FOOL.

ARGH SERIOUSLY! WHY ARE YOU ALWAYS ONLY LIKE THAT TO ME?
SHOUT
GRR!!

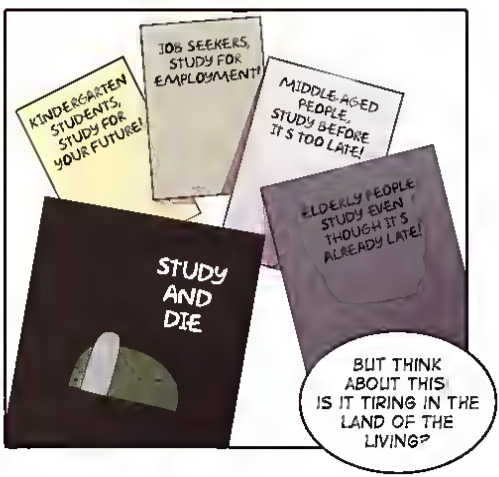
YOU'RE ALWAYS @#$@$#@#$!!!!
HOW DARE YOU SHOUT AT ME?
PLEASE DON'T FIGHT...

THERE'S NOTHING DIFFERENT ABOUT THE UNDERWORLD
IT'S EXACTLY THE SAME AS THE LAND OF THE LIVING


IT'LL TAKE A WHILE UNTIL REINCARNATION.
SO THERE ARE QUITE A FEW PEOPLE WHO STAY IN THE UNDERWORLD.
REINCARNATION?

AREN'T THE TWO OF YOU GOING TO REINCARNATE?
WE POSTPONE OUR REINCARNATION AND GET A JOB.

WHY? IT'S TIRING TO WORK THOUGH...
BEING JUMADELING'S EMPLOYEE IS THE MOST SUCCESSFUL CAREER IN THE UNDERWORLD


KINDERGARTEN STUDENTS, STUDY FOR YOUR FUTURE!
JOB SEEKERS, STUDY FOR EMPLOYMENT!
MIDDLE-AGED PEOPLE, STUDY BEFORE IT'S TOO LATE!
ELDERLY PEOPLE, STUDY EVEN THOUGH IT'S ALREADY LATE!
STUDY AND DIE
BUT THINK ABOUT THIS! IS IT TIRING IN THE LAND OF THE LIVING?

RATHER THAN BEING REINCARNATED RANDOMLY AND SUFFERING FOR A HUNDRED YEARS...
I WAS REINCARNATED FOR NOTHING!!!

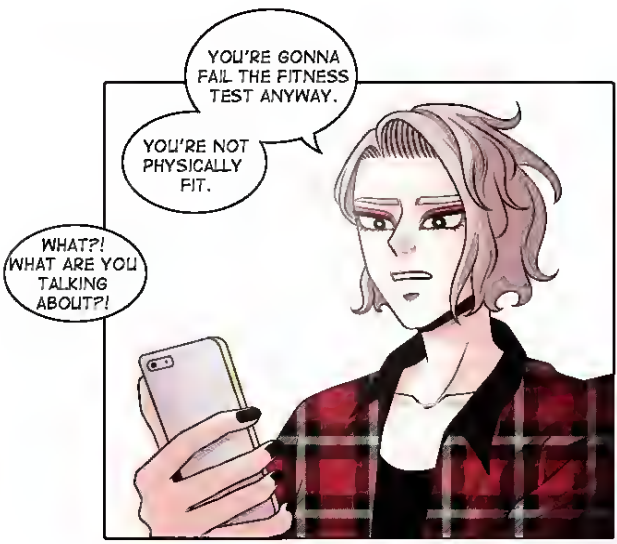
...IT'S BETTER TO WORK SOMEWHERE STABLE WITH GOOD WELFARE EVEN THOUGH IT'S TIRING...
I-I AGREE...
HAHA
하하

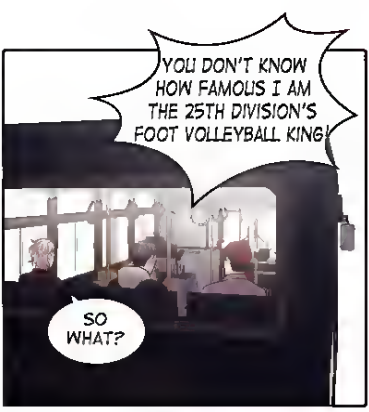
BY THE WAY, WELFARE? HOW ABOUT WELFARE?
IF YOU WORK WELL ENOUGH, YOU CAN BE REINCARNATED WITH A SUPER DIAMOND SPOON IN YOUR MOUTH.
EVEN IF YOU DO A BAD JOB, YOU'RE ALREADY DETERMINED TO BE REINCARNATED WITH BENEFITS.
FORTUNE, HONOR, TALENT, HEALTH AND ETC... YOU CAN BE BORN WITH ONE THING THAT YOU WANT.

GRIM REAPER
101
GRIM REAPER CHOSEN BY THE UNDERWORLD'S GHOST PRODUCERS
THERE WERE A LOT OF APPLICANTS.
BUT THE COMPETITION BECOME HIGHER AFTER *IMF CRISIS IN THE WORLD.
*IMF CRISIS - FINANCIAL CRISIS EXPERIENCED BY KOREAN PEOPLE IN THE LATE 1990S
Tonight, the star is me, It's me~
The person to take your life, It's me~ It's me~
PLEASE VOTE FOR YOUR REAPER!

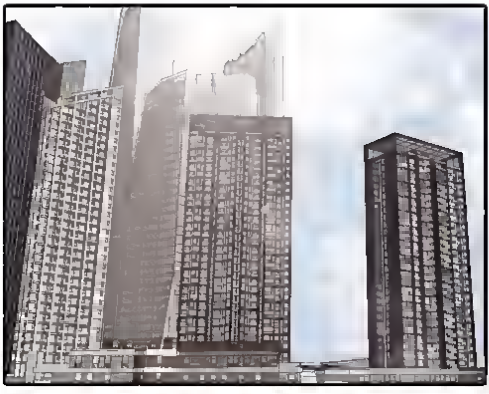
HOW LONG IS THE CONTRACT PERIOD?
IF I DIE, I'D LIKE TO JOIN THE COMPANY FORMALLY!
AWESOME!
대박!

IT'S NOT THAT LONG. YOU ONLY HAVE TO WORK FOR 666 YEARS.
BUT YOU CAN WORK MORE IF YOU WANT.
...WHAT...?


YOU'RE GONNA FAIL THE FITNESS TEST ANYWAY.
YOU'RE NOT PHYSICALLY FIT.
WHAT?! WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!


YOU DON'T KNOW HOW FAMOUS I AM THE 25TH DIVISION'S FOOT VOLLEYBALL KING!
SO WHAT?

JUNWOONG-SSI,
I DON'T BELIEVE
YOUR MILITARY
STORY ANYMORE.
IT'S ALL
CRAP.

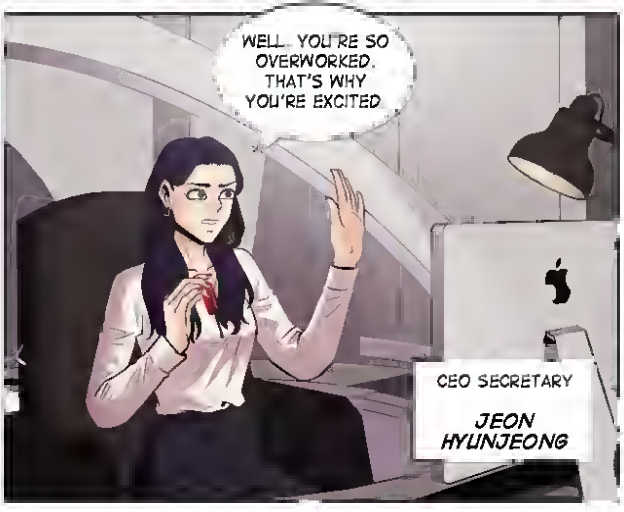


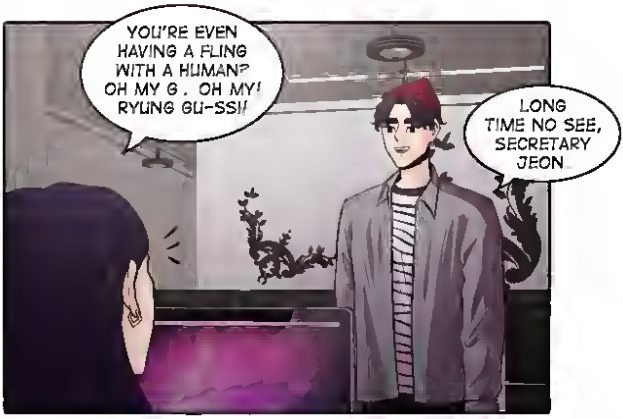
WOW...
IT'S HUGE...

IS THIS THE HQ? IT'S SO BIG.
WOW
IT'S WHERE THE OFFICERS WORK.
DON'T GET CARRIED AWAY. JUST FOLLOW ME.

URGH, THOSE GUYS ARE SERIOUSLY... ALWAYS LEAVING ME BEHIND!
DASH

OH MY SERIOUSLY? MIAE-SSI? TO THE WORLD CLUB?
ITAEWON?


WELL, YOU'RE SO OVERWORKED. THAT'S WHY YOU'RE EXCITED
CEO SECRETARY
JEON HYUNJEONG

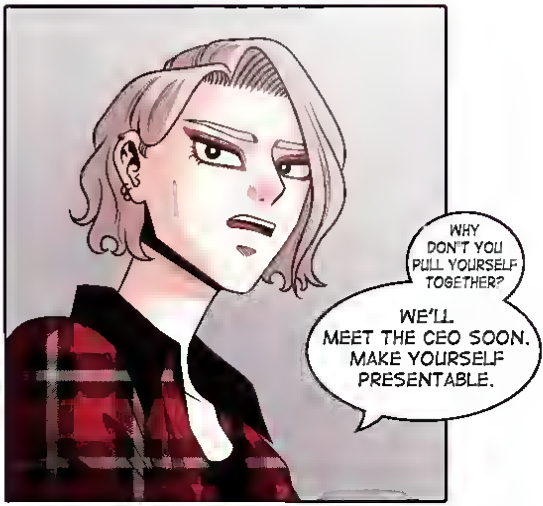

YOU'RE EVEN HAVING A FLING WITH A HUMAN? OH MY G. OH MY! RYUNG GU-SS!!
LONG TIME NO SEE, SECRETARY JEON

WHAT BRINGS YOU HERE?
IS CEO HERE? WE'RE SUPPOSED TO VISIT HIM TODAY..

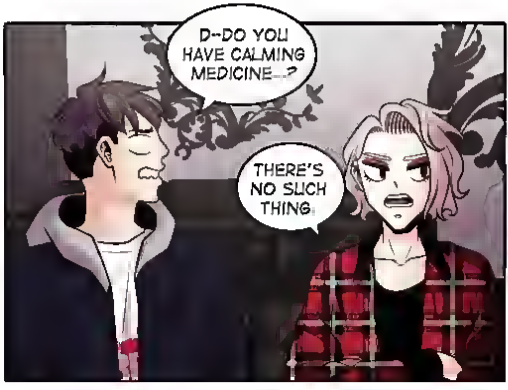
AH, YES. NOW HE'S INSI...

...IS HE THE RUMORED...
YES... OUR TEAM NEW MEMBER, CHOI JUNWOONG-SSI...
UPSH
I...TOLD YOU... TO HOLD UP...

PLEASE WAIT FOR A WHILE. I'LL CONTACT THE CEO
UHGH I FEEL ALIVE NOW!
SIT
털썩

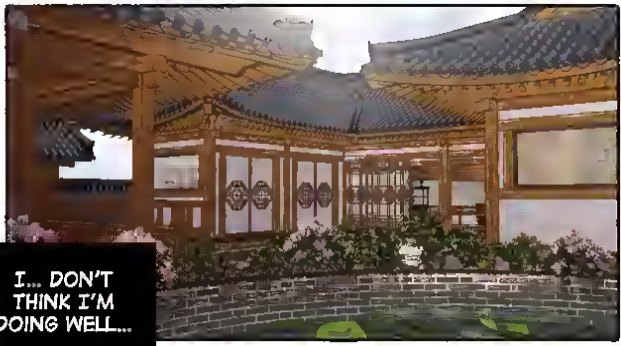

WHY DON'T YOU PULL YOURSELF TOGETHER?
WE'LL MEET THE CEO SOON. MAKE YOURSELF PRESENTABLE.

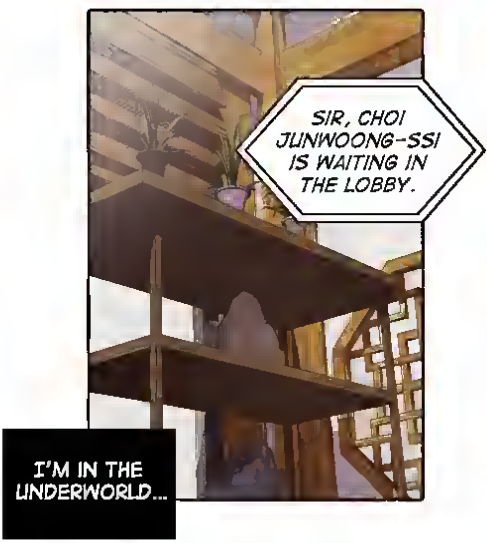
HUH? SOON? CEO? THE GREAT KING YEOMNA?
WHO ELSE...
SHOCKED!

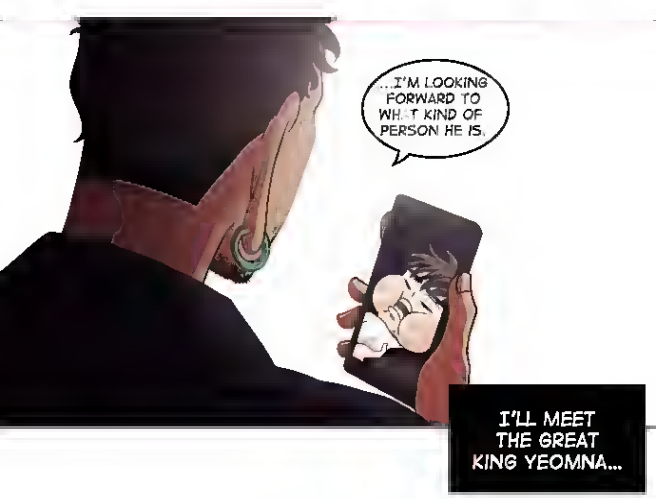

D-DO YOU HAVE CALMING MEDICINE...?
THERE'S NO SUCH THING.

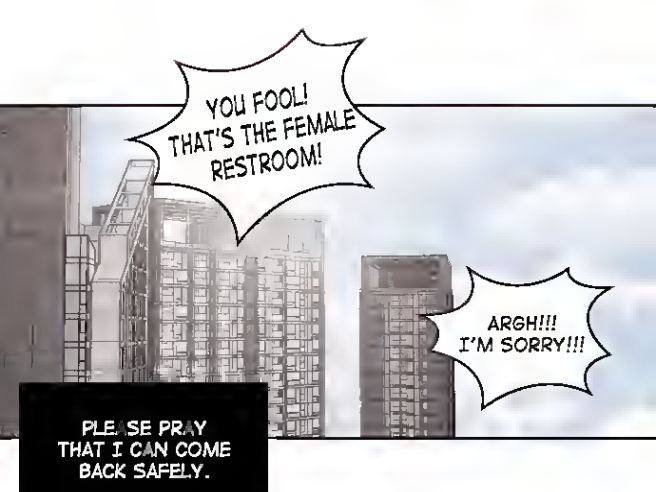
DON'T WORRY. EVEN THOUGH YOU HAVE A TALENT TO PISS PEOPLE OFF,
DO YOU THINK SOMETHING WILL HAPPEN?
HEY!! I HEARD THAT!
DON'T JINX IT!

URGH... WHERE'S THE BATHROOM? I'M SO NERVOUS I HAVE TO...
MOM, DAD... BIG SIS... LI'L SIS... HOW ARE YOU?


I... DON'T THINK I'M DOING WELL...


SIR, CHOI JUNWOONG-SSI IS WAITING IN THE LOBBY.
I'M IN THE UNDERWORLD...





▸▸▸To be continued

Author/Artist **Llama**
Undertone helper **Hudrenallin**
Title Calligraphy **Kim Dayo/Kim Dream**
-
Fancafe **http://cafe.naver.com/tomorrow101**

GLOSSARY

-ssi - Korean honorific attached at the end of someone's name It's used only with people of equal or lesser social status It has the same meaning with Mr, Mrs, miss and etc